

дания «Динамика движения населения — Определяющие факторы и последствия»,²³ для того чтобы оно могло быть использовано в связи со Всемирной конференцией 1965 года по вопросам народонаселения;

с) изучить способы использования электронных вычислительных машин при анализе демографических данных;

3. предлагает также Генеральному Секретарю уделить серьезное внимание вопросу предоставления как в Центральных учреждениях, так и на региональном уровне необходимых денежных средств и кадров в пределах ресурсов, имеющихся для выполнения экономических и социальных программ на 1963 год, чтобы дать возможность быстро осуществить программы, предложенные Комиссией по народонаселению в докладе о работе ее двенадцатой сессии, и завершить работу предусмотренную выше в пункте 2;

4. просит Генеральную Ассамблею предоставить достаточные средства, чтобы позволить дальнейшее эффективное выполнение программ, рекомендованных Комиссией по народонаселению;

5. просит государства, являющиеся членами Организации Объединенных Наций и членами специализированных учреждений и относящиеся к числу развитых стран, рассмотреть вопрос о пользе для развивающихся стран принятия мер в целях введения или расширения нижеследующих видов деятельности, которые должны быть согласованы с деятельностью Генерального Секретаря и специализированных учреждений:

а) составление исследований, которые способствовали бы пониманию взаимосвязи между динамикой населения и социальным и экономическим развитием и потому улучшали бы экономическое и социальное планирование, — такие исследования будут включать анализ исторических данных о динамике населения и анализ социальных и экономических изменений в более развитых странах, — и составление теоретических исследований по таким демографическим методам, как измерение фертильности, смертности и миграции;

б) составление исследований, которые повы-

²³ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 53 XIII.3.

сили бы эффективность социальных и экономических программ изучения вопросов народонаселения, например, исследований по вопросам здравоохранения и образования;

с) подготовка экспертов и специалистов по демографии и статистике из менее развитых стран, расширение рамок такой подготовки в университетах и правительственных учреждениях и предоставление помощи учащимся из менее развитых стран;

d) оказание технической помощи развивающимся странам в подготовке и проведении переписей населения, в разработке и анализе материалов таких переписей, в создании системы регистрации гражданского состояния и в использовании демографических данных и анализа для социального и экономического планирования.

1248-е пленарное заседание,
5 апреля 1963 года

934 (XXXV). Смертная казнь

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 1396 (XIV) от 20 ноября 1959 г., в которой Генеральная Ассамблея просила Совет приступить к изучению вопроса о смертной казни, относящихся к нему законов и практики, а также влияния смертной казни и ее отмены на размеры преступности,

ссылаясь на свою резолюцию 747 (XXIX) от 6 апреля 1960 г., озаглавленную «Порядок изучения вопроса о смертной казни», в которой Генеральному Секретарю было предложено составить для Совета обзор фактов по различным аспектам вопроса о смертной казни, консультируясь, насколько он сочтет это целесообразным, с назначенным в соответствии с резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 г. Специальным консультативным комитетом экспертов по предупреждению преступности и режимам для преступников, и представить этот обзор Совету на его тридцать третьей сессии,

ссылаясь также на свое последующее решение отложить рассмотрение этого вопроса до тридцать пятой сессии Совета,

рассмотрев доклад, озаглавленный Смертная

казнь,²⁴ и приняв во внимание замечания по нему Специального консультативного комитета экспертов по предупреждению преступности и режимам для преступников, высказанные на седьмой сессии этого Комитета,²⁵

1. воздаёт должное прекрасному докладу по вопросу о смертной казни, который был составлен назначенным Генеральным Секретарем консультантом, и убедительным соображениям, высказанным по этому докладу Специальным консультативным комитетом экспертов;

2. настоятельно просит правительства государств-членов Организации Объединенных Наций:

a) следить за вопросом о смертной казни и изучать, когда это необходимо, с помощью Организации Объединенных Наций вопрос о ее эффективности как средства и предупреждения преступлений в их странах, особенно в странах, где правительства предполагают изменить свое законодательство или практику;

b) пересмотреть виды преступлений, в отношении которых смертная казнь фактически применяется, и устранить эту кару из уголовного права, касающегося всех преступлений, в отношении которых она фактически не применяется или в отношении которых нет намерения ее применять;

c) расширить проводившиеся до сих пор исследования, с тем чтобы они учитывали различия между гражданскими и военными судами и принципы, которыми последние руководствуются в отношении смертной казни;

d) вновь рассмотреть вопрос о средствах медицинского и социального расследования дела каждого отдельного преступника, который может быть приговорен к смертной казни;

e) обеспечить самым тщательным образом соблюдение процессуальных норм и максимальные гарантии для лица, обвиняемого в совершении тяжчайших преступлений в странах, где существует смертная казнь;

²⁴ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №62. IV.2.

²⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать пятая сессия, Приложения, пункт 11 повестки дня, документ E/3724, раздел III.

f) ознакомиться с докладом по вопросу о смертной казни, равно как и с замечаниями Специального консультативного комитета экспертов по предупреждению преступности и режимам для преступников, и сообщать Генеральному Секретарю через определенные промежутки времени обо всех новых фактах, касающихся законодательства и практики их стран в отношении смертной казни;

g) представить сведения о военно-уголовном законодательстве и юрисдикции, специально указывая различия, которые могут существовать по сравнению с обычным законодательством в том, что касается применения смертной казни;

3. предлагает Генеральному Секретарю расширить проводившиеся до сих пор исследования, с тем чтобы включить в них соображения о различиях между гражданскими и военными судами и принципы, которыми последние руководствуются в отношении смертной казни, составить доклад на основе сведений, которые будут получены от правительств в соответствии с подпунктами f и g пункта 2, и представить этот доклад созданной в соответствии с резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи Консультативной группе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и режимам для преступников для изучения новых фактов, сообщенных правительствами, и новых данных уголовной науки по этому вопросу.

1251-е пленарное заседание,
9 апреля 1963 года

940 (XXXV). Пятнадцатая годовщина
Всеобщей декларации прав человека

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюцию 1775 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1962 г. о пятнадцатой годовщине Всеобщей декларации прав человека,

принимая с удовлетворением к сведению доклад Специального комитета по разработке планов празднования пятнадцатой годовщины Всеобщей декларации прав человека, а также высказанные им пожелания и рекомендации относительно этого празднования,²⁶

рассмотрев главу VII доклад Комиссии по

²⁶ ST/SG/AC.4/6.